

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Дубровачка Битва
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Ваја Ваљерија Јоландовић
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	17 августа 1913
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Нови-сад
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Зем Белихорек
Брачно стање — Bračno stanje	неудата
Вера — Vera	мојсијска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Милош и Дра
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Зем Белихорек

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

кент. Јафански дворан 1-1-1934

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

21-11-1934
6.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

СТАРШИНСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
21-11-34	Вујковића	6	Триштарук Абрам		
8-III-34	Триштарук	4	Триштарук		
27-III-35	Триштарук	5	Триштарук		
11-IV-35	Триштарук	7	Триштарук		
3-V-35	Триштарук	8	Триштарук		
10-V-35	Триштарук	7	Триштарук		
23-III-36	Триштарук	48	Триштарук		
20-V-36	Триштарук	36	Триштарук		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА